

**LT**

***PRIEDAS***

**BIOCIDINIO PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ SANTRAUKA**

Peracetic Acid 2%

**Produkto tipas (-ai)**

PT02: Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui

PT04: Maisto ir pašarų sritis

**Autorizacijos liudijimo numeris:** EU-0028970-0000 1-1

**R4BP objekto numeris:** EU-0028970-0002

## Skyrius 1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

### 1.1. Produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai)

Prekinis pavadinimas	Peracetic Acid 2% Talogen 2 iMClean Px
----------------------	--

### 1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas (vardas ir pavardė)	Rigest Trading (Ireland) Limited
	Adresas	Mullingar Heifer Beef, Nolagh N91W896 Ballinalack Airija
Autorizacijos liudijimo numeris		EU-0028970-0000 1-1
<i>R4BP objekto numeris</i>		EU-0028970-0002
Autorizacijos liudijimo data		27/06/2024
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data		30/06/2033

### 1.3. Produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	Airedale Chemical Company Ltd
Gamintojo adresas	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė
Gamybos vieta	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė

### 1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

Veiklioji medžiaga	Peroksiacto rūgštis
Gamintojo pavadinimas	Airedale Chemical Company Ltd
Gamintojo adresas	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė
Gamybos vieta	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė

---

## Skylus 2. PRODUKTO SUDĖTIS IR FORMULIACIJOS TIPAS

### 2.1. Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcija	CAS numeris	EB numeris	Sudėtis (%)
Peroksiacto rūgštis		veiklioji medžiaga	79-21-0	201-186-8	2 % (masės dalis)
HEDP	etidronic acid	Kita sudedamoji dalis	2809-21-4	220-552-8	1,2 % (masės dalis)

### 2.2. Formuliacijos tipas (-ai)

SL Tirpus koncentratas

### Skyrius 3. PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS

Pavojingumo frazės	<p>H272: Gali padidinti gaisrą, oksidatorius.</p> <p>H290: Gali ėsdinti metalus.</p> <p>H314: Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis.</p> <p>H302: Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis.</p> <p>H411: Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.</p> <p>EUH071: Ėsdina kvėpavimo takus.</p>
Atsargumo frazės	<p>P210: Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti.</p> <p>P220: Laikyti atokiau nuo drabužių ar kitų degių medžiagų.</p> <p>P234: Laikyti tik originalioje talpykloje.</p> <p>P260: Neįkvėpti garų.</p> <p>P260: Neįkvėpti aerozolio.</p> <p>P264: Po naudojimo atvira oda kruopščiai nuplauti</p> <p>P271: Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje.</p> <p>P273: Saugoti, kad nepatektų į aplinką.</p> <p>P280: Mūvėti apsaugines pirštines.</p> <p>P280: Mūvėti dėvėti apsauginius drabužius.</p> <p>P280: Mūvėti naudoti akių (veido) apsaugos priemones.</p> <p>P280: Mūvėti naudoti klausos apsaugos priemones.</p> <p>P301+P330+P331: PRARIJUS:: išskalauti burną. NESKATINTI vėmimo.</p> <p>P303+P361+P353: PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų):: nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu [arba čiurkšle].</p> <p>P303+P361+P353: PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų):: nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu [arba čiurkšle].</p> <p>P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS:: atsargiai skalauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.</p>

---

P310: Nedelsiant skambinti į į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ.

P310: Nedelsiant skambinti į kreiptis į gydytoją.

P363: Užterštus drabužius išskalbti prieš vėl juos apsi  
velkant.

P391: Surinkti ištekėjusią medžiagą.

P403+P233: Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Talpykl  
ą laikyti sandariai uždarytą.

P501: turinį šalinti licencijuotame atkritumu savākš  
anas punkts.

P501: talpyklą šalinti licencijuotame atkritumu savākš  
kšanas punkts.

## Skyrius 4. AUTORIZUOTAS (-I) NAUDOJIMAS (-AI)

### 4.1. Naudojimo būdo aprašymas

**Lentelė 1. Valymas vietoje (angl. CIP), įskaitant farmacijos ir kosmetikos pramonėje**

Produkto tipas	PT02: Dezinfectantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	-
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Bacteria Vystymosi stadija: kita: -  Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Yeasts Vystymosi stadija: kita: -  Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: fungi Vystymosi stadija: kita: -  Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Viruses Vystymosi stadija: kita: -
Naudojimo sritis (-ys)	naudojimas patalpoje  Bendras naudojimas (įskaitant farmacijos ir kosmetikos priemonių gamyboje) Kietų, neakytų paviršių dezinfekcija naudojant CIP procedūras (priemonės tirpalo cirkuliaciją gamybos sistemoje)
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: kita: CIP - rankinis arba automatinis dozavimas  Išsamus aprašymas: Atskiestą priemonę reikia perpilti į dezinfekuojamą įrangą naudojant rankinį arba automatinį dozavimą. Privaloma atlikti galutinį skalvimą (geriamu vandeniu): po dezinfekcijos procedūros apdorotus paviršius reikia praskalauti ir vandenį išleisti į kanalizacijos sistemą.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: Kambario temperatūroje, 15 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas ir mieles: 0,02 % PAA (pvz., 1 % produkto ir 2 % PAA, t. y. 10 ml produkto/litre) • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles ir grybelius: 0,1 % PAA (pvz., 5 % produkto ir 2 % PAA, t. y. 50 ml produkto/litre) • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles, grybelius ir virusus: 0,15 % PAA (pvz., 7,5 % produkto ir 2 % PAA, t. y. 75 ml produkto/litre). Naudodami skirtingos koncentracijos pereoacto rūgšties priemonę, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos.  Skiedimas (%): 2-7,5 %  Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudoti 1–2 per dieną

Naudotojų kategorija (-os)	pramoninis ; profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	<p>Didelio tankio polietilenas (HDPE) butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai</p> <p>HDPE bidonas su polipropilenas (PP) kaiščiu: 200 litrai</p> <p>HDPE tarpinis krovinių konteineris (IBC) su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai</p>

#### **4.1.1. Specifinės naudojimo instrukcijos**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### **4.1.2. Specifinės rizikos mažinimo priemonės**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### **4.1.3. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### **4.1.4. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### **4.1.5. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### **4.2. Naudojimo būdo aprašymas**

**Lentelė 2. Paviršių dezinfekavimas užpurškiant arba užpilant priemonės (tada ją reikia nuvalyti, kad vienodai pasiskirstytų), įskaitant farmacijos ir kosmetikos priemonių gamyboje**

Produkto tipas	PT02: Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	-
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	<p>Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Bacteria Vystymosi stadija: kita: -</p> <p>Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Yeasts Vystymosi stadija: kita: -</p> <p>Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: fungi Vystymosi stadija: kita: -</p> <p>Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Viruses Vystymosi stadija: kita: -</p>
Naudojimo sritis (-ys)	<p>naudojimas patalpoje</p> <p>Bendras naudojimas (įskaitant farmacijos ir kosmetikos priemonių gamyboje) Kietų ir neakytų paviršių dezinfekavimas užpurškiant arba užpilant priemonės</p>
Naudojimo metodas (-ai)	<p>Metodas: kita: Užurškimas arba užpylimas (tada nuvalyti, kad vienodai pasiskirstytų)</p> <p>Išsamus aprašymas: Atskiestą priemonę supilkite ir purškite purškimo buteliuku arba užpilkite ant dezinfekuojamos įrangos ar paviršiaus (paskui nuvalykite, kad vienodai pasiskirstytų).</p>
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	<p>Naudojimo kiekis: Kambario temperatūroje, 15 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles, grybelius ir virusus :0,15 % PAA (pvz., 7,5 % produkto ir 2 % PAA, t. y. 75 ml produkto/litru). Naudodami skirtingos koncentracijos pereocto rūgšties priemonę, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos.</p> <p>Skiedimas (%): 7,5 %</p> <p>Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudoti 1–2 per dieną</p>
Naudotojų kategorija (-os)	pramoninis ; profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	<p>HDPE butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai</p> <p>HDPE bidonas su PP kaiščiu: 200 litrai</p>



HDPE IBC su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai
--

#### 4.2.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2.2. Specifinės rizikos mažinimo priemonės

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2.3. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2.4. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2.5. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

### 4.3. Naudojimo būdo aprašymas

#### Lentelė 3. Vidinių paviršių (pvz., cisternų, vamzdžių, bakų, užpildymo mašinų ir kt.) dezinfekavimas pagal CIP reikalavimus maisto ir pašarų pramonėje

Produkto tipas	PT04: Maisto ir pašarų sritis
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	-
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Bacteria Vystymosi stadija: kita: -

	<p>Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Yeasts Vystymosi stadija: kita: -</p> <p>Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: fungi Vystymosi stadija: kita: -</p> <p>Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Viruses Vystymosi stadija: kita: -</p>
Naudojimo sritis (-ys)	<p>naudojimas patalpoje</p> <p>Maisto / pašarų gamyboje, įskaitant pienines, alaus daryklas, gėrimų ir gaiviųjų gėrimų gamybą, maisto perdirbimo ir mėsos pramonę (išskyrus skerdyklas ir kitus skerdimo procesus) Kietų ir neakytų paviršių dezinfekavimas pagal CIP procedūras (su cirkuliacija)</p>
Naudojimo metodas (-ai)	<p>Metodas: kita: Dosaggio manuale o automatico</p> <p>Išsamus aprašymas: Atskiestą priemonę reikia perpilti į dezinfekuojamą įrangą naudojant rankinį arba automatinį dozavimą. Naudojant priemonę pieno produktų gamyboje, prieš atliekant dezinfekavimo procedūrą reikia išvalyti. Visose pramonėse privaloma atlikti galutinį skalavimą (geriamu vandeniu): po dezinfekavimo procedūros nuvalytus paviršius nuplaukite vandeniu, o panaudotą vandenį nuleiskite į kanalizaciją</p>
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	<p>Naudojimo kiekis: Kambario temperatūroje, 15 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas ir mieles: 0,02 % PAA (pvz., 1 % produkto ir 2 % PAA, t. y. 10 ml produkto/litru) • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles ir grybelius: 0,1 % PAA (pvz., 5 % produkto ir 2 % PAA, t. y. 50 ml produkto/litru) • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles, grybelius ir virusus: 0,15 % PAA (pvz., 7,5 % produkto ir 2 % PAA, t. y. 75 ml produkto/litru). Naudodami skirtingos koncentracijos pereinamojo rūgšties priemonę, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos.</p> <p>Skiedimas (%): 1-7,5 %</p> <p>Taikymo skaičius ir laikas: Naudoti 1–2 per dieną</p>
Naudotojų kategorija (-os)	pramoninis ; profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	<p>HDPE butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai HDPE bidonas su PP kaiščiu: 200 litrai HDPE IBC su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai</p>

#### 4.3.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.3.2. Specifinės rizikos mažinimo priemonės

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.3.3. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.3.4. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.3.5. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.4. Naudojimo būdo aprašymas

**Lentelė 4. Paviršių dezinfekavimas užpurškiant arba užpilant priemonės (tada ją reikia nuvalyti, kad vienodai pasiskirstytų), maisto ir pašarų gamyboje**

Produkto tipas	PT04: Maisto ir pašarų sritis
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	-
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Bacteria Vystymosi stadija: kita: -  Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Yeasts Vystymosi stadija: kita: -  Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: fungi Vystymosi stadija: kita: -  Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Viruses

	Vystymosi stadija: kita: -
Naudojimo sritis (-ys)	naudojimas patalpoje  Maisto / pašarų gamyboje, įskaitant pienines, alaus daryklas, gėrimų ir gaiviųjų gėrimų gamybą, maisto perdirbimo ir mėsos pramonę (išskyrus skerdyklas ir kitus skerdimo procesus) Kietų ir neakytų paviršių dezinfekavimas užpurškiant arba užpilant priemonės
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: kita: Užurškimas arba užpylimas (tada nuvalyti, kad vienodai pasiskirstytų)  Išsamus aprašymas: Atskiestą priemonę supilkite ir purškite purškimo buteliuku arba užpilkite ant dezinfekuojamos įrangos ar paviršiaus (paskui nuvalykite, kad vienodai pasiskirstytų). Naudojant priemonę pieno produktų gamyboje, prieš atliekant dezinfekavimo procedūrą reikia išvalyti
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: Kambario temperatūroje, 15 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles, grybelius ir virusus: 0,15 % PAA (pvz., 7,5 % produkto ir 2 % PAA, t. y. 75 ml produkto/litru). Naudodami skirtingos koncentracijos pereacto rūgšties priemonę, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos.  Skiedimas (%): 7,5 %  Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudoti 1–2 per dieną
Naudotojų kategorija (-os)	pramoninis ; profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	HDPE butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai HDPE bidonas su PP kaiščiu: 200 litrai HDPE IBC su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai

#### 4.4.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.4.2. Specifinės rizikos mažinimo priemonės

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.4.3. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.4.4. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.4.5. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.5. Naudojimo būdo aprašymas

**Lentelė 5. Dezinfekavimas įmerkiant į tirpalą maisto ir pašarų gamyboje**

Produkto tipas	PT04: Maisto ir pašarų sritis
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	-
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Bacteria Vystymosi stadija: kita: -  Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Yeasts Vystymosi stadija: kita: -  Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: fungi Vystymosi stadija: kita: -  Mokslinis pavadinimas: kita: - Bendras pavadinimas: kita: Viruses Vystymosi stadija: kita: -
Naudojimo sritis (-ys)	naudojimas patalpoje  Maisto / pašarų gamyboje, įskaitant pienines, alaus daryklas, gėrimų ir gaiviųjų gėrimų gamybą, maisto perdirbimo ir mėsos pramonę (išskyrus skerdyklas ir kitus skerdimo procesus) įrangos (kietų ir neakytų paviršių) dezinfekavimas įmerkiant į tirpalą
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: kita: panirimas  Išsamus aprašymas: Dezinfekuojamą įrangą būtina įdėti į paruoštą talpą. Naudojant priemonę pieno produktų gamyboje, prieš atliekant dezinfekavimo procedūrą reikia išvalyti
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: Kambario temperatūroje, 15 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles, grybelius

	<p>ir virusus: 0,15 % PAA (pvz., 7,5 % produkto ir 2 % PAA, t. y. 75 ml produkto/litru). Naudodami skirtingos koncentracijos pereocto rūgšties priemone, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos.</p> <p>Skiedimas (%): 7,5 %</p> <p>Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudoti 1–2 per dieną</p>
Naudotojų kategorija (-os)	pramoninis ; profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	<p>HDPE butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai</p> <p>HDPE bidonas su PP kaiščiu: 200 litrai</p> <p>HDPE IBC su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai</p>

#### 4.5.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.5.2. Specifinės rizikos mažinimo priemonės

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.5.3. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.5.4. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.5.5. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis

---

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

---

## Skyrius 5. BENDROSIOS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS<sup>1</sup>

### 5.1. Naudojimo instrukcijos

Dezinfekavimo ciklas (TIK paviršių dezinfekcijai):

- prieš dezinfekavimo procedūrą dezinfekavimą paviršiai turi būti nuvalyti. Naudotojas turi kruopščiai nuvalyti, nuplauti ir nusausinti valymo skysčius nuo dezinfekuojamų paviršių.

- Prieš naudojimą produktą atskieskite geriamuoju vandeniu.

Skiedimo santykis ir sąlyčio laikas priklauso nuo naudojimo pobūdžio. Žiūrėkite kiekvienam naudojimui taikomo metodo aprašymą.

• Dezinfekavimo procedūros pagal CIP – galutinis skalavimo etapas (geriamuoju vandeniu).

Po dezinfekavimo procedūros CIP bakai (vamzdžiai ir rezervuarai) turi būti ištuštinti ir praskalauti vandeniu uždaros sistemos sąlygomis.

• Dezinfekavimo procedūra įmerkiant į tirpalą:

tirpalo pakartotinai naudoti negalima. Paruoštą tirpalą naudokite tik kartą per dieną ir kasdien paruoškite naują tirpalą

• Dezinfekavimo procedūra užpurškiant priemonės: pilnai sudrėkinkite paviršių (naudojimo santykis > 20 ml/m<sup>2</sup>, bet ne daugiau nei 100 ml/m<sup>2</sup>), kad per sąlyčiui reikalingą laiką paviršius būtų drėgnas.

Nenaudokite įrangos, kol produktas visiškai nesusigers į paviršių arba neišdžius.

### 5.2. Rizikos mažinimo priemonės

- Dėvėkite apsauginius akinius, atitinkančius Europos standartą EN 16321 arba panašų, biocidinei priemonei chemiškai atsparius apsauginius drabužius ir chemikalams atsparias pirštines, klasifikuojamas pagal Europos standartą EN 374 arba panašų. Apsauginių akinių, drabužių ir pirštinių medžiagą (geriausia butilo kaučiuką) priemonės informacijoje turi nurodyti leidimo turėtojas. Tai nepažeidžia Tarybos direktyvos 98/24/EB ir kitų Sąjungos teisės aktų darbo sveikatos apsaugos ir saugos srityje. Pilnus EN standartų ir teisės aktų pavadinimus rasite 6 skyriuje.

- Naudokite gerai vėdinamoje vietoje. Naudokite inžinerines kontrolės priemones, kad ore esančių chemikalų lygis neviršytų žalingo poveikio vertės reikalavimų ir rekomendacijų. Atmosferos lygis turi būti žemesnis už žalingo poveikio rekomendacijas. Atliekant šluostymo ir purškimo darbus patalpose reikalingas bent 10 oro pasikeitimų per valandą vėdinimo greitis.

- Jei reikalinga kvėpavimo takų apsauga (t. y. kai PAA ir (arba) H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> koncentracija yra didesnė už atitinkamą ūmaus poveikio koncentraciją (AEC) įkvėpus (atitinkamai 0,5 mg/m<sup>3</sup> ir 1,25 mg/m<sup>3</sup>), priklausomai nuo galimos koncentracijos ore, naudokite patvirtintą orą valantį arba teigiamo slėgio respiratorių.

- Nenaudokite įrangos ar paviršių ir neleiskite į vidų patekti gyvūnams arba naminiams paukščiams, kol produktas visiškai nesusigers į paviršių arba neišdžius.

- Laikykite vaikams ir netiksliniams gyvūnams ar augintiniams nepasiekiamoje vietoje.

- Pakartotinai patekti į apdorojamą vietą leidžiama tik tada, kai peracto rūgštis ir vandenilio peroksido lygis ore yra mažesnis nei AEC įkvėpus (atitinkamai 0,5 mg/m<sup>3</sup> PAA ir 1,25 mg/m<sup>3</sup> H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>).

- Naudojimo metu pašaliniai asmenys į apdorojamą vietą neįleidžiami.

---

<sup>1</sup>Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui.



---

### **5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką**

- PRARIJUS: nedelsiant išskalaukite burną. Duokite atsigerti, jei paveiktas asmuo gali nuryti. Neskatinkite vėmimo. Jei reikia medicininės pagalbos, skambinkite 112.
- PATEKUS ANT ODOS: nedelsiant nuplaukite odą dideliu kiekiu vandens. Nusivilkite visus užterštus drabužius ir išplaukite juos prieš pakartotiną naudojimą. Odą plaukite vandeniu 15 minučių. Nuplovus odą: jei reikia medicininės pagalbos, skambinkite 112.
- Informacija sveikatos priežiūros specialistui / gydytojui: pradėkite gaivinimą ir tada skambinkite į **APSINUODIJIMŲ CENTRĄ**.
- PATEKUS Į AKIS: nedelsdami keletą minučių plaukite vandeniu. Išsiimkite kontaktinius lęšius, jei nešiojate ir galite juos lengvai išimti. Tada dar plaukite mažiausiai 15 minučių. Jei reikia medicininės pagalbos, skambinkite 112.
- Informacija sveikatos priežiūros specialistui / gydytojui: akis reikia dar **kartą** išskalauti pakeliui pas gydytoją, jei akis veikia šarminės cheminės medžiagos (pH > 11), aminorai ir rūgštys, pvz., acto rūgštis, skruzdžių rūgštis arba propiono rūgštis.
- ĮKVĖPUS: išeikite į gryną orą ir ilsėkitės patogioje padėtyje, kad galėtumėte kvėpuoti. Jei reikia medicininės pagalbos, nedelsdami skambinkite 112.
- Informacija sveikatos priežiūros specialistui / gydytojui: nedelsdami pradėkite gaivinimą ir tada skambinkite į **APSINUODIJIMŲ CENTRĄ**.
- Jei pasireiškia simptomai: jei reikia medicininės pagalbos, skambinkite 112.
- Jei simptomų nėra: skambinkite į **APSINUODIJIMŲ CENTRĄ** arba kreipkitės į gydytoją.
- Informacija sveikatos priežiūros specialistui / gydytojui: pradėkite gaivinimą ir, jei reikia, skambinkite į **APSINUODIJIMŲ CENTRĄ**.

### **5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos**

- Pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB, kai ši biocidinė priemonė šalinama nepanaudota ir neužteršta, ji turi būti laikoma pavojingomis atliekomis. Šalinimo tvarka turi atitikti visus nacionalinius ir regioninius teisės aktus bei visus savivaldybių ar vietinės valdžios potvarkius, reglamentuojančius pavojingas atliekas. Nepilkite į kanalizaciją, ant žemės ar į vandens telkinį. Venkite patekimo (išmetimo) į aplinką. Galima deginti aukštoje temperatūroje.

- Talpyklų iš naujo pripildyti negalima. Nenaudokite pakartotinai ir nepildykite talpyklų iš naujo. Iškart po ištuštinimo talpyklos turi būti išplautos vandeniu tris kartus arba po dideliu slėgiu. Tada jas galima perduoti perdirbimui, biocidinių produktų atnaujinimui arba galima pradurti ir išmesti į sanitarinį sąvartyną arba pagal kitą nacionalinių ir vietos valdžios institucijų patvirtintą tvarką. Skystį, susikaupusį išplovus panaudotas talpyklas, išsiųskite į patvirtintą atliekų tvarkymo įmonę.

### **5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis**

- Laikyti nuo 0 °C iki 30 °C temperatūroje

- Laikyti tamsioje vietoje

- Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Kai nenaudojate, priemonę laikykite originalioje pakuotėje. Talpykla turi būti laikoma ir gabenama vertikaliaje padėtyje, kad turinys neišsipiltų per angą, jei yra.

- 
- Nelaikyti ir vengti sąlyčio su aliuminiu, anglies plieniu, variu, minkštu plieniu ar geležimi.
  - Vengti kontakto su aminorais, amoniaku, stipriomis rūgštimis, nukleotidais ar oksidatoriais.
  - Galiojimo laikas: Meta-SPC 1 (2 % PAA): 6 mėnesiai

---

## **Skyrius 6. KITA INFORMACIJA**

Pastaba apie „Naudotojų kategoriją (-as)“:

Specialistai (įskaitant pramoninius naudotojus) reiškia kvalifikuotus specialistus, jei to reikalauja nacionaliniai teisės aktai.

Pilni 5.2 skirsnyje nurodytų EN standartų ir teisės aktų pavadinimai:

EN 16321 – Akių ir veido apsauga, skirta kvalifikuotiems naudotojams – 1 dalis: bendrieji reikalavimai.

EN 374 – Apsauginės pirštinės nuo pavojingų cheminių medžiagų ir mikroorganizmų. 1 dalis: cheminės rizikos terminai ir veikimo reikalavimai.

2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti tam tikras direktyvas (OL L 312, 2008-11-22, p. 3).

1998 m. balandžio 7 d. Tarybos direktyva 98/24/EB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos apsaugos nuo rizikos, susijusios su cheminiais veiksniais darbe (keturioliktoji atskira Direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje ) (OL L 131, 1998-05-05, p. 11).